

САФО ОТ САРДИОН...

Превод от старогръцки: Борислав Георгиев, 1970

chitanka.info

*... от Сардион^[1]
тук мисълта ми често се завръща.*

*Когато заедно живяхме,
за Аригнота беше ти богиня
и твойта песен бе за нея всичко.*

*Сега блести тя сред лидийските
жени — както розовопръстата луна
на залез превъзхожда всичките звезди.*

*Като луна блестяща, чиста,
която свойта светлина разлива
върху соленото море и пъстрите поляни.*

*Тогава чистата роса блести
и розите затворени ухаят,
и кичестите цветове в полето.*

*Но след като тъй много скита тя,
си спомня пак за милата Атида,
сърцето ѝ в желание потръпва,*

*скръбта тежи в душата ѝ и тя
зове ни със пронизващ глас за среща
и тоя зов загадъчен и таен*

*нощта хилядократно преповтаря
и ехото далечно го донася
през морските вълни, които ни делят.*

[1] Сардион — също и Сарди, столицата на малоазийското царство Лидия. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.